

## A TANÁCS 1152/2007/EK RENDELETE

(2007. szeptember 26.)

## a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló 1255/1999/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(1)</sup>,

mivel:

- (1) Az 1255/1999/EK tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> 7. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy az intervencióban felvásárolt sovány tejszín fehérjetartalma a zsírtmentes szárazanyagban legalább 35,6 tömegszázalék legyen. Miután a Közösség engedélyezte, hogy egyes dehidratált tartós tejtermékek fehérjetartalmát 34 %-ra szabványosítsák, az intervenció készletek megfelelő kezelése érdekében az intervenció minőséget is ezen a szinten kell rögzíteni. A sovány tejszín intervenció árát – amelyet az említett rendelet 4. cikkének (1) bekezdése állapít meg – módosítani kell a fehérjetartalomra vonatkozó új szabvány figyelembevételére érdekében.
- (2) Az 1255/1999/EK rendelet 6. cikkének (1) bekezdése rendelkezik arról, hogy az intervenció hivatalok felvásárolják a vajat, amennyiben annak piaci ára két hétnél hosszabb ideig az intervenció ár 92 %-ánál alacsonyabb szinten van. E rendszer működtetése adminisztratív szempontból nehézkes. Az intervenció rendszer legutóbbi módosításaira figyelemmel, valamint a rendszer egyszerűsítése érdekében a küszöböt el kell törölni.
- (3) Az 1255/1999/EK rendelet 6. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy a vaj magántárolására irányuló támogatások csak a nemzeti minőségi osztályok szerint osztályozott vajra nyújthatók. A tagállamonként eltérő minőségi osztályok alkalmazása a támogatás tekintetében más-más bánásmódot eredményez. Az egyenlő bánásmód és a magántárolási támogatás igazgatásának egyszerűsítése érdekében a nemzeti minőségi kritériumokat az egyéb piactámogatási intézkedéseknél alkalmazott közösségi kritériumokkal kell felváltani.

- (4) Az 1255/1999/EK rendelet 6. cikkének (3) bekezdésével összhangban a tejszín magántárolására irányuló támogatást piactámogató intézkedésként kell nyújtani. Hasonlóképpen, az említett rendelet 7. cikkének (3) bekezdése értelmében nyújtható támogatás a sovány tejszín magántárolására. E két támogatási intézkedést a gyakorlatban régóta nem alkalmazzák, még a tejszín- és fehérjepiacok komoly kiegyensúlyozatlansága esetén sem. Ezért ezek elavultnak tekinthetők, és el kell őket törölni.
- (5) Az 1255/1999/EK rendelet 13. cikke (1) bekezdésének b) pontja rendelkezik arról a lehetőségről, hogy a fegyveres erők csökkentett áron vásárolhassanak vajat. Az említett rendelkezést azonban 1989 óta nem alkalmazták, így e támogatási program felesleges.
- (6) Az 1255/1999/EK rendelet 14. cikkének (3) bekezdése meghatározza az oktatási intézmények tanulóinak biztosított tej támogatási mértékét, és rendelkezik egyéb támogatható termékek támogatási mértékének kiigazításáról. Az iskolatejprogram egyszerűsítése érdekében, és egyúttal követve korunk egészségügyi és táplálkozási tendenciáit, a tej valamennyi kategóriájára átalánytámogatást kell megállapítani.
- (7) Az 1255/1999/EK rendelet 26. cikke az 1. cikkben felsorolt bármely termék Közösségbe irányuló importját importengedélyhez köti. Az engedélyeken kívül ma már egyéb ellenőrzési rendszerek is rendelkezésre állnak, amelyek pontosabb, naprakészebb és átláthatóbb információkat biztosítanak. A tejtermékek importjára vonatkozóan adott esetben ilyen rendszerek is alkalmazhatók. Az importengedély kérelmezését tehát nem kellene kötelezővé tenni, de a Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy szükség esetén engedélyezési rendszert vezessen be.
- (8) A 1255/1999/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

Az 1255/1999/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 4. cikk (1) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) sovány tejszínre: 169,80.”

(1) 2007. szeptember 5-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

(2) HL L 160., 1999.6.26., 48. o. A legutóbb az 1913/2005/EK rendelettel (HL L 307., 2005.11.25., 2. o.) módosított rendelet.

2. A 6. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az intervenció hivatalok a vajat minden évben a március 1. és augusztus 31. közötti időszakban – a (2) bekezdésben foglaltak szerint – az intervenció ár 90 %-áért vásárolják fel a későbbiekben meghatározandó előírások alapján.

Amennyiben a fenti időszakban intervencióra felkínált mennyiségek 2008-ban és azt követően meghaladják a 30 000 tonnát, a Bizottság felfüggesztheti az intervenció felvásárlást.

Ilyen esetekben az intervenció hivatalok folyamatos pályázati eljárás keretében felvásárlást végezhetnek a későbbiekben meghatározandó előírások alapján.”;

b) a (2) bekezdés második albekezdését el kell hagyni;

c) a (3) bekezdés a következőképpen módosul:

i. az első albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Magántárolási támogatás nyújtható a következőkre:

— sózatlan vaj, amely a Közösség területén lévő, jóváhagyott vállalkozásban tejszínből vagy tejből készült, és amelynek minimális vajzsírtartalma 82 tömegszázalék, maximális zsírmentes tejszáranyag-tartalma 2 tömegszázalék, maximális víz-tartalma pedig 16 tömegszázalék,

— sózott vaj, amely a Közösség területén lévő, jóváhagyott vállalkozásban tejszínből vagy tejből készült, és amelynek minimális vajzsírtartalma 80 tömegszázalék, maximális zsírmentes tejszáranyag-tartalma 2 tömegszázalék, maximális víz-tartalma 16 tömegszázalék, maximális só-tartalma pedig 2 tömegszázalék.”;

ii. a második albekezdést el kell hagyni;

iii. a negyedik és ötödik albekezdésben a „tejszín vagy” szavakat el kell hagyni.

3. A 7. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az egyes tagállamok által kijelölt intervenció hivatalok a későbbiekben meghatározandó feltételek alapján intervenció áron vásárolják fel a Közösség területén levő jóváhagyott vállalkozásban porlasztásos eljárással előállított és a Közösség területén termelt tehéntejből nyert kiváló minőségű sovány tejpont, amelyet a március 1-jétől augusztus 31-ig tartó időszak alatt felajánlanak számukra, és amely:

— fehérjetartalma a zsírmentes szárazanyagban legalább 34 tömegszázalék,

— megfelel a meghatározandó tartósítási követelményeknek,

— megfelel a legkisebb mennyiségre és a csomagolásra vonatkozóan meghatározandó feltételeknek.

Az intervenció ár a sovány tejpont gyártásának napján érvényes ár, és az intervenció hivatal által kijelölt tárolóba szállított sovány tejpontra vonatkozik. A szállítási költségeket később meghatározandó feltételek mellett az intervenció hivatal általánosan fedezi, ha a sovány tejpont olyan tárolóba szállították, amely korábbi tárolási helyétől számítva a későbbiekben meghatározandó távolságnál messzebb van.

A sovány tejpont csak a későbbiekben meghatározandó feltételeknek megfelelő tárolókban lehet tárolni.”;

b) a (3) és (5) bekezdést el kell hagyni.

4. A 10. cikk a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) az e fejezet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok”;

5. A 13. cikk (1) bekezdésének b) pontját el kell hagyni.

6. A 14. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A közösségi támogatás a következőképpen alakul:

— valamennyi tej 100 kilogrammjaként 18,15 EUR.

Egyéb támogatásra jogosult tejtermékek esetében a támogatások összegét az érintett termék tejalkotórészeinek figyelembevételével kell meghatározni.”

tele behozatali, illetve kiviteli engedély bemutatásához köthető.”;

b) a (3) bekezdés a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) a kiviteliengedély-köteles termékek jegyzéke és a behozatali eljárás azokban az esetekben, amikor nincs szükség behozatali engedélyre;”.

7. A 26. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az 1. cikkben felsorolt egy vagy több terméknek a Közösségbe irányuló behozatala vagy az onnan való kivi-

## 2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2008. január 1-től kell alkalmazni. Az 1. cikk 1. és 3. pontját azonban 2008. szeptember 1-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. szeptember 26-án.

a Tanács részéről

az elnök

J. SILVA